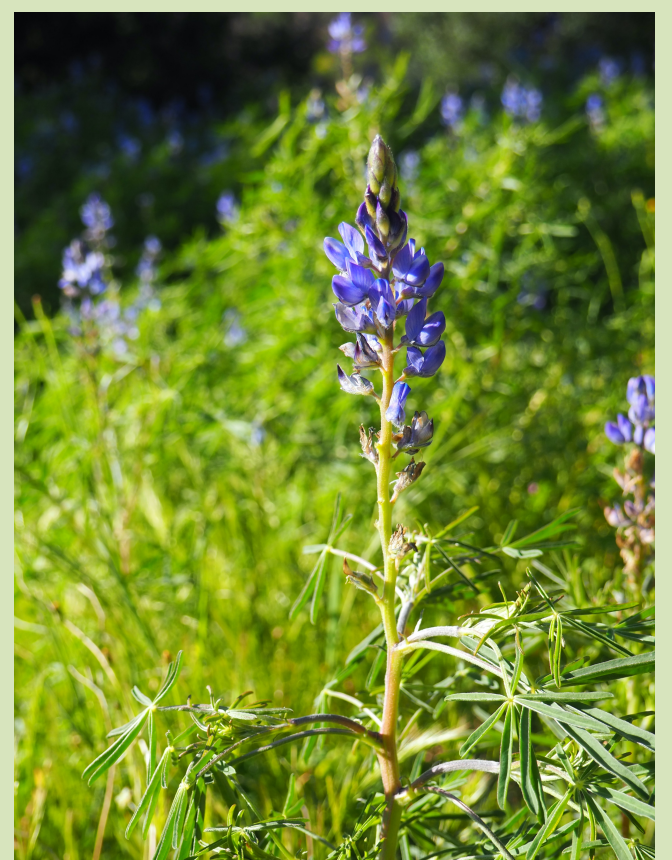


XXIVe Colloque International de l'Atlas Linguistique Roman



Crédits photos : Stella Retali-Medori

Du 1^{er} au 4 septembre 2021

Amphithéâtre Ettorei - Faculté de Droit et Science Politique - Campus Mariani

PROGRAMME

Mercredi 1^{er} Septembre 2021 (après-midi)

Amphi Etori - Faculté de Droit et Science Politique - Campus Mariani

16h30 Accueil des participants Faculté de Droit et Science Politique

17h00 Ouverture du colloque Amphi Etori

Dominique Federici, Président de l'Université di Corsica P. Paoli

Vanina Pasqualini, Vice-Présidente de la Commission de la Recherche, Università di Corsica P. Paoli

Eugène F.-X. Gherardi, Directeur de l'UMR CNRS 6240 LISA - Università di Corsica P. Paoli

18h00 Allocutions d'Ouverture Amphi Etori

Michel Contini, Directeur de l'ALiR et Elisabetta Carpitelli, Co-directrice de l'ALiR / Stella Retali-Medori,

Responsable Scientifique du programme NALC-BDLC, UMR CNRS 6240 LISA - Università di Corsica P. Paoli

18h30 Apéritif de bienvenue Parvis Faculté de Droit et Science Politique

20h00 Repas

Jeudi 2 Septembre 2021 (matin)

Amphi Etori - Faculté de Droit et Science Politique - Campus Mariani

9h30 - 11h00 Présidente de séance : Federica Cugno, Université de Turin

9h30 *Les désignations romanes de l'osier*

Pilar García Mouton, Université de ILLA-CCHS, CSIC Madrid et Isabel Molina Martos, Université Alcalá de Henares

10h00 *Les désignations romanes du prunellier*

Nicolae Saramandu et Manuela Nevaci, Université de Bucarest

10h30 *Les désignations romanes du coquelicot*

Elisabetta Carpitelli, Université Grenoble Alpes

11h00 Pause café, Parvis Faculté de Droit et Science Politique

11h30 - 13h00 Président de séance : Matteo Rivoira, Université de Turin

11h30 *Le programme NALC-BDLC : état des lieux et perspectives*

Stella Retali-Medori, Céline Giudicelli, Florian Gueniot et Martin Colonna, UMR CNRS 6240 LISA - Università di Corsica P. Paoli

12h00 *Il cielo sulle spalle di Atlante, Gli astronomi corsi tra diacronia e motivazione*

Daniele Mortato, UMR CNRS 6240 LISA - Università di Corsica P. Paoli

12h30 Discussion

13h00 Buffet, Parvis Faculté de Droit et Science Politique

Jeudi 2 Septembre 2021 (après-midi)

Amphi Ettore - Faculté de Droit et Science Politique - Campus Mariani

14h30-16h30 Présidente de séance : Rita Caprini, Université de Gênes

14h30 *Les désignations romanes du genévrier*

Gabriele Iannàccaro, Université de Milan-Bicocca et Vittorio Dell'Aquila, Université de Forskningscentrum för Europeisk Flespråkighet

15h00 *Les désignations romanes de la myrtille*

Federica Cugno et Laura Mantovani, Université de Turin

15h30 *Les désignations romanes du plantain*

Michel Contini, Université Grenoble Alpes

16h00 *Les désignations romanes du bleuet*

Manuel González González, Université de Santiago de Compostela

16h30 Pause café, Parvis Faculté de Droit et Science Politique

17h00-18h30 Président de séance : Gargallo José Enrique, Université de Barcelone

17h00 *Le Dictionnaire Dialectal et Etymologique des Parlers Corses (DDEPC) : d'une base de données dialectales à l'élaboration d'un dictionnaire*

A. Ghjacumina Tognotti, UMR CNRS 6240 LISA - Università di Corsica P. Paoli

17h30 *Le TALN et la BDLC : des développements au service du corse et des langues peu dotées*

Laurent Kevers, UMR CNRS 6240 LISA - Università di Corsica P. Paoli

18h00 Discussion

20h00 Repas

Vendredi 3 Septembre 2021 (matin)

Amphi Ettore - Faculté de Droit et Science Politique - Campus Mariani

9h30-11h00 Président de séance : Grabele Iannàcaro, Université de Milan-Bicocca

9h30 *Point sur la réalisation des cartes*

Michel Contini et Elisabetta Carpitelli, Université Grenoble Alpes, Matteo Rivoira, Université de Turin, Guylaine Brun-Trigaud, Université Côte d'Azur

10h00 *Les désignations romanes de l'érable*

José Enrique Gargallo Gil, Université de Barcelone

10h30 *Les désignations romanes de la marguerite*

Carole Chauvin-Payan, Université Grenoble Alpes

11h00 Pause café, Parvis Faculté de Droit et Science Politique

11h30-13h00 Présidente de séance : Lucia Molinu, Université Toulouse 2

11h30 *L'image du pastoralisme corse révélée par le programme NALC-BDLC : dynamiques territoriales et linguistiques*

Francescu Maria Luneschi, Università di Corsica P. Paoli

12h00 *Pour une valorisation des traditions culinaires corses : une étude qui arrive à point*

Elise Muglioni, UMR CNRS 6240 LISA - Università di Corsica P. Paoli

12h30 Discussion

13h00 Buffet, Parvis Faculté de Droit et Science Politique

Vendredi 3 Septembre 2021 (après-midi)

Amphi Ettore - Faculté de Droit et Science Politique - Campus Mariani

14h00-16h00 Présidente de séance : Stella Retali-Medori, UMR CNRS 6240 LISA - Università di Corsica P. Paoli

14h00 *L'archivio di dati dialettali italo-romanzi raccolti con il questionario fonetico ALiR*

Antonio Romano, Université de Turin

14h30 *Les désignations romanes de l'éclat de bois*

João Saramago, Université de Lisbonne

15h00 *Les désignations romanes de la ronce et de la mûre de ronce*

Maria Celeste Augusto, Université de Utrecht / I.L. OTS et Maria Cossu, Cagliari

15h30 *Présentation de l'Atlas des Patois Valdôtains*

Gianmario Raimondi, Université de la Vallée d'Aoste

16h00 Pause café Parvis Faculté de Droit et Science Politique

Vendredi 3 Septembre 2021 (après-midi)

Amphi Etori - Faculté de Droit et Science Politique - Campus Mariani

16h30-18h30 Président de séance : Tullio Telmon, Université de Turin

16h30 *Les désignations romanes de « scier »*

Lucia Molinu, Université Toulouse 2 et Guylaine Brun-Trigaud, Université Côte d'Azur

17h00 *Le lexique corse de la météorologie : données disponibles et analyse des noms de l'éclair et du tonnerre*

Stella Retali-Medori, UMR CNRS 6240 LISA - Università di Corsica P. Paoli

17h30 *Sociolinguistique et analyse du discours : situations et terrains de recherche*

Jean-Michel Gea, UMR CNRS 6240 LISA - Università di Corsica P. Paoli

18h00 Discussion

20h00 Repas

Samedi 4 Septembre 2021 (matin)

Amphi Etori - Faculté de Droit et Science Politique - Campus Mariani

9h00-10h30 Président de séance : Charles Videgain, Université de Pau

9h00 *Les désignations romanes de la fraise*

Rita Caprini, Université de Gênes

9h30 *Les désignations romanes du givre*

Matteo Rivoira et Sabrina Specchia, Université de Turin

10h00 *La question de l'oralité dans la narration romanesque latine*

Joseph Dalbera, UMR CNRS 6240 LISA - Università di Corsica P. Paoli

10h30 Pause café, Parvis Faculté de Droit et Science Politique

11h00-12h00 Présidente de séance : Molina Martos Isabel, Université Alcalá de Henares

11h00 *Phénomènes atmosphériques : état de l'art du vol. 4*

Michel Contini et Elisabetta Carpitelli, Université Grenoble Alpes

11h30 Discussion

12h30 Repas

15h00 Visite de Corte

L'Atlas Linguistique Roman (ALiR) est un vaste chantier européen auquel participent 85 chercheurs, tous spécialistes des différentes aires dialectales du domaine linguistique roman et appartenant à 37 universités ou organismes nationaux (type CNRS) de 8 pays européens (France, Italie, Belgique, Suisse, Espagne, Portugal, Roumanie, République de Moldavie).

La Corse, qui participe, depuis son lancement par le biais du Nouvel Atlas Linguistique de la Corse – Banque de Données Langue Corse (NALC-BDLC), à l'élaboration de l'ALiR, accueille pour la troisième fois le congrès annuel de cet atlas de grande envergure.



Crédits photos : Stella Retali-Medori

Responsable scientifique

Stella Retali-Medori

Maître de conférences-HDR
en Sciences du langage,

Laboratoire LISA (UMR 6240, Università di Corsica - CNRS)

Comité d'Organisation

Joseph Dalbera
Jean-Michel Gea
Céline Giudicelli
Laurent Kevers
Francescu Maria Luneschi
Daniele Mortato
Elise Muglioni
Stella Retali-Medori
A. Ghjacumina Tognotti

Comité Scientifique

Elisabetta Carpitelli
Michel Contini
Marie-José Dalbera-Stefanaggi
Lorenzo Massobrio
Stella Retali-Medori
Joan Veny